

小作文-美食篇-作文报告

批改结果

得分：10.5（满分15）

我的原文

Dear Tom , 【▲标点错误】 Knowing that you are searching for advice on unique dishes of ~~The~~ the 【▲大小写错误】 Spring Festival,I'm glad to give you a helping hand. My ideas are as follows. First of all, ~~dumpling is~~ dumplings are 【▲名词错误,主谓不一致】 the most unavoidable dish in every Chinese's heart. Since ~~it is~~ they are 【▲代词错误,主谓不一致】 easy to make and ~~symbolizes~~ symbolize 【▲主谓不一致】 wealth and good fortune, your friend will ~~undoubtedly~~ undoubtedly 【▲书写不规范】 enjoy ~~it~~ them 【▲代词错误】 . Secondly, ~~Tangyuan~~ tangyuan 【▲大小写错误】 as a delicious dessert after a 【▲冠词错误】 meal is also a great choice. In China, there is no definite recipe of ~~Tangyuan~~ tangyuan 【▲大小写错误】 , which means the stuffings totally depend on your imagination and creativity. Perhaps you can add some special UK ~~product~~ products 【▲名词错误】 to give him a unique memory. If you have any ~~question~~ questions 【▲名词错误】 , please tell me and I'll try my best to help you. Yours, Li Hua

作文点评

要点分析

1. 推荐合适的中国美食以及原因（√）
2. 提议在菜品中融入英国元素（√）

综合点评

1. 内容

中

内容完整性：学生作答完整覆盖了题目要求的两个内容要点（推荐中国美食及原因、提议融入英国元素），且邮件格式（开头问候、结尾落款）完整。能紧扣题目要求，全面回应了笔友的需求，内容要点无缺失，格式规范。若能在推荐英国元素时进一步明确“special UK product”的具体类型（如巧克力、曲奇等），内容会更贴合“融入英国元素”的提议。

内容合理性：写作内容与题目要点高度契合，先推荐中国美食并解释原因，再自然过渡到融入英国元素的提议，思路清晰连贯。内容逻辑顺畅，推荐的食物（饺子、汤圆）符合春节特色，融入英国元素的提议（添加英国特色产品）具有实际可行性，与题目场景贴合。部分表述可更具体（如“special UK product”未明确具体类型），但整体不影响内容合理性。

2. 篇章结构

中

篇章结构衔接性：学生在主体内容中使用了"First of all"和"Secondly"作为衔接词句，依次列举推荐菜品，逻辑层次清晰；结尾用"If you have any question"自然过渡到后续交流，整体结构基本连贯。能够合理运用衔接词组织内容，使推荐菜品的阐述有条理，符合邮件类应用文的逻辑推进需求。衔接词句的使用较为基础，在从推荐菜品过渡到提议融入英国元素时，缺乏更明确的衔接表达，可能影响段落间的流畅性。

3. 语法词汇

中

词汇语法准确性：学生写作中存在名词单复数、代词、主谓一致等基础语法错误，但整体不影响对文章内容的理解。能围绕主题清晰表达推荐理由和建议，语言运用基本流畅。需注意基础语法规则的准确应用，如名词单复数、代词指代等。

词汇语法丰富性：学生使用了“unavoidable dish”“symbolizes wealth and good fortune”等短语，以及“there is no definite recipe of...”等句型，体现了一定的表达多样性，但核心词汇重复度一般。能结合具体场景选择合适的词汇和句型，增强了内容的丰富性。可尝试使用更多样的连接词或复杂句式，进一步提升表达的丰富度。

语法分析

存在4类错误，9个错误。包含名词错误（3个）、主谓不一致（3个）、代词错误（2个）、冠词错误（1个）

详细分析

1. First of all, ~~dumpling is~~ dumplings are the most unavoidable dish in every Chinese's heart.
【名词错误,主谓不一致】 dumpling is → dumplings are
2. Since ~~it is~~ they are easy to make and ~~symbolizes~~ symbolize wealth and good fortune, your friend will ~~undoubtedly~~ undoubtedly enjoy it.
【代词错误,主谓不一致】 it is → they are
【主谓不一致】 symbolizes → symbolize
【代词错误】 it → them
3. Secondly, ~~Tangyuan~~ tangyuan as a delicious dessert after meal is also a great choice.
【冠词错误】 增加a
4. Perhaps you can add some special UK ~~product~~ products to give him a unique memory.
【名词错误】 product → products
5. If you have any ~~question~~ questions , please tell me and I'll try my best to help you.
【名词错误】 question → questions

表达分析

易错词

the | undoubtedly | tangyuan

变式表达

1. good→excellent、promising
【例句】She received excellent grades in all her subjects.
2. advice→suggestion、proposal
【例句】Do you have any suggestions for improving the system?
3. help→give sb a hand、do sb a favor
【例句】Could you give me a hand with these heavy boxes?
4. give→provide
【例句】The hotel provides free Wi-Fi for all guests.
5. have→possess
【例句】He possesses remarkable leadership skills.
6. easy→simple
【例句】The instructions are simple and easy to follow.
7. best→optimal
【例句】This temperature is optimal for growing tomatoes.
8. wealth→property
【例句】The stolen property was recovered by the police.
9. choice→option、selection
【例句】Students have the option to take either French or Spanish as their second language.
10. try→strive
【例句】We must strive for excellence in our work.

优秀表达

1. 【地道短语搭配】Knowing that you are searching for advice on unique dishes of The Spring Festival,I'm glad to give you a helping hand.
这句使用了地道短语"give you a helping hand"来表达愿意帮忙的意愿，自然且符合邮件语境。不过要注意，"Dear Tom"后面需要加逗号（正确应为"Dear Tom,"），句子开头的衔接会更规范哦。
2. 【地道短语搭配】Since it is easy to make and symbolizes wealth and good fortune,your friend will undoubtedly enjoy it.
这里用"symbolizes wealth and good fortune"准确传达了饺子的吉祥如意，短语搭配地道且贴合春节主题。不过"undoubtedly"拼写有误，正确拼写是"undoubtedly"，下次注意检查拼写细节会更好~
3. 【复杂句型】In China, there is no definite recipe of Tangyuan, which means the stuffings totally depend on your imagination and creativity.
此句运用了非限定性定语从句（which引导）来补充说明汤圆没有固定做法的特点，句型结构清晰且自然，让内容衔接更流畅。这个句型的使用很棒，能看出你对复合句的掌握不错！

🌈 润色点拨

整篇润色

Dear Tom,

Knowing that you're seeking advice on preparing a special Spring Festival dinner for your Chinese friend in the UK, I'm delighted to offer my help. Here are my suggestions.

First, dumplings are a must-have in every Chinese family during the Spring Festival. They're not only easy to make but also symbolize wealth and good fortune, so your friend will surely love them. Second, Tangyuan, a sweet dessert, is another great choice. There's no fixed recipe for Tangyuan in China—you can fill them with whatever you like, which leaves room for your creativity. Why not add some unique British ingredients, like clotted cream or Scottish whiskey, to give the dishes a local twist? This will make the dinner both traditional and memorable.

If you have any more questions, feel free to ask. I'll do my best to assist you.

Yours,
Li Hua

逐句点拨

表达习惯、逻辑连贯

- 【原句】Knowing that you are searching for advice on unique dishes of The SpringFestival,I'm glad to give you a helping hand.
[基础]Knowing that you are looking for advice on unique Spring Festival dishes, I'm glad to help you.
[进阶]Learning that you're seeking advice on preparing special Spring Festival dishes, I'm delighted to offer my assistance.
[拔高]Having learned that you're eager to prepare a special Spring Festival dinner for your Chinese friend in the UK and are seeking advice, I'm more than happy to share my ideas with you.

表达习惯、情感深化

- 【原句】First of all, dumpling is the most unavoidable dish in every Chinese'sheart.
[基础]First of all, dumplings are the most essential dish in every Chinese family.

[进阶]To start with, dumplings are a must-have dish for every Chinese during the Spring Festival.

[拔高]Above all, dumplings are the soul of Spring Festival feasts in China—no family dinner is complete without them, as they symbolize reunion and good luck.

表达习惯、逻辑连贯

【原句】Since it is easy to make and symbolizes wealth and good fortune, your friend will undoubtedly enjoy it.

[基础]Since they are easy to make and symbolize wealth and good fortune, your friend will undoubtedly enjoy them.

[进阶]As they are simple to prepare and represent prosperity and good luck, your friend will surely love them.

[拔高]Not only are they straightforward to make, but their shape (resembling ancient Chinese gold or silver ingots) also symbolizes wealth and good fortune—your friend will undoubtedly be delighted by this meaningful treat.

表达习惯、情感深化

【原句】Secondly, Tangyuan as a delicious dessert after meal is also a great choice.

[基础]Secondly, Tangyuan, a delicious after-meal dessert, is also a great choice.

[进阶]Second, Tangyuan—a sweet, glutinous rice ball dessert served after meals—is another excellent option.

[拔高]Second, Tangyuan, those soft and chewy glutinous rice balls filled with sweet fillings like red bean paste or sesame, make a perfect after-dinner treat—their round shape symbolizes family reunion, adding warmth to the festive atmosphere.

表达习惯、逻辑连贯

【原句】In China, there is no definite recipe of Tangyuan, which means the stuffings totally depend on your imagination and creativity.

[基础]In China, there is no fixed recipe for Tangyuan, so the fillings can be based on your imagination and creativity.

[进阶]In China, Tangyuan has no set recipe—you can customize the fillings according to your imagination and creativity.

[拔高]What makes Tangyuan so fun is that there's no rigid recipe in China; you can let your creativity run wild with the fillings—from classic red bean paste to unexpected combinations like matcha or even chocolate.

逻辑连贯、情感深化

【原句】Perhaps you can add some special UK product to give him a unique memory.

[基础]Perhaps you can add some special UK products to create a unique memory for him.

[进阶]Why not add some unique British ingredients, like clotted cream or Scottish whiskey, to make the dishes more special?

[拔高]To make the dinner even more memorable, you could infuse some British flair—for example, adding clotted cream to Tangyuan fillings or using a splash of Scottish whiskey in the dumpling dipping sauce. This fusion of Chinese traditions and British flavors will surely surprise and delight your friend.

📌 临摹范文

Dear Tom,

I'm glad you want to prepare a special Chinese New Year dinner for your Chinese friends in the UK. There are several traditional Chinese dishes that are perfect for the occasion.

Dumplings are a popular choice as they symbolize wealth and good luck in Chinese culture. Fish is also a good option as it represents abundance and prosperity. However, to make the dinner more inclusive, you could also consider incorporating British elements into the menu. For example, you could serve Chinese dishes with British-style roasted vegetables or add British-inspired desserts to the menu.

I hope these suggestions help you create a memorable Chinese New Year celebration for your friends.

Best regards, Li Hua

学生优秀示例